

SŪZNÂK İLÂHİ

(Bir dilde ki zâhir ola envâr-ı Muhammed)

Güfte: Osman Şems Nüreddin(KSA)
Beste: Bekir Sıdkı Sezgin

Aksak

Bir dil deki zâ hi ro la en..... va ri Mu ha..... m

med Al lâh Al lâh va ri Mu ha m med Allâh Al lâh

Za hir görü nür çeş mine di..... dâ ri Mu ha..... m
Dil den dile men kül o lur es..... ra ri Mu ha..... m

med Allâh Al lâh Za hir gö rü nür çeş mine di.....
med Allâh Al lâh Dil den di le men kul olur es.....

dâ ri Mu ha..... m med Al lâh Al lâh
ra ri Mu ha..... m med Al lâh Al lâh

Mir' a ti mu ka bil de ki sŭ..... ret gi bi ha.....

muş Al lâh Al lâh Mir' a timuka.... bil de ki sŭ.....

ret gi bi ha..... muş Al lâh Al lâh

B. Sıdkı

Bir dilde ki zāhır ola envār-ı Muhammed
Zāhır görünür çeşmine dīdār-ı Muhammed

Mir'at-ı mukābildeki sūret gibi hāmuş
Dilden dile menkūl olur esrār-ı Muhammed

Elbet olur Allāh evi kâşāne-i kalbi
Bir dilde ki takrīr ola ikrār-ı Muhammed

Vezni: Mef'ülü mefāilü mefāilü feülün

Kelimeler

dil	:gönül
zāhır	:görünen, görünücü, açık, belli, meydanda
envār	:nurlar
envār-ı Muhammed	:Hz.Muhammed'in nuru
çeşm	:göz
dīdār-ı Muhammed	:Hz.Muhammed'in yüzü
mir'āt	:ayna
mir'āt-ı mukābil	:karşılıklı ayna
sūret	:yüz, çehre
hāmuş	:susmuş, suskun
menkūl	:intikal etme, geçme, aktarma
esrār	:sırlar
esrār-ı Muhammed	:Hz.Muhammed'in sırları
kâşāne-i kalb	:kalb evi, kalb, köşkü
takrīr	:anlatma, söyleme, maksadı ifade etme
ikrār-ı Muhammed	:Hz.Muhammed'i okumak, söylemek